

Mamma Mia! The Movie Soundtrack

2008 Universal Pictures musical film Mamma Mia!

Mamma Mia! Cast: Meryl Streep, Amanda Seyfried, Pierce Brosnan, Dominic Cooper, Stellan Skarsgård, Colin Firth, Julie Walters, Christine Baranski, Ashley Lilley, and Rachel McDowall

Compilation Soundtrack Album for Motion Picture, Television or Other Visual Media.

Read these questions. Watch the film. Then answer the following questions (in pairs/groups)

- 1. Notice the uses of the verb 'to miss'
- 1. Donna describes her two friends as a 'serial bride' and a 'little hermit'. Why?
- 2. Do the 3 possible fathers know why they're invited to the wedding when they first come to the island?
- 3. Can you remember something harry repeats several times? **S_____**
- 1. What are Sam, Bill, Harry like? Think of one or two adjectives to describe them.
- 1. According to Donna what are the **bagpipes** are for?
- a) To ward off unwanted visitors
- b) To be played at weddings
- c) To be used as a wake up call



To be knocked up: estar embarazada

Ransacking some old trunks: revolviendo entre

viejos baúles

Dot dot dot: ...

The plot thickens: el argumento se complica

Engaged: prometido

Bride – Groom: novia/ -o (en la boda) **Bachelor party**: despedida de soltero

Find out: averiguar Minx: pícaro/a

Anchors away: levad anclas

To whine: lloriquear Back up: apoyo, respaldo

Shindig: party

I've lost track of time: he perdido la noción del

tiempo

Stag do: disfraz para la despedida de soltero

Bagpipes: gaitas

Crippling mortgage: hipoteca agobiante

Lox or han?: ¿salmón o jamón?

To tighten one's belt: ajustarse el cinturón

(lenguaje figurado)

Bring up: criar

Play Happy families: jugar a la familia feliz Put something on hold: dejar algo en suspenso

Let somebody down: defraudar To abide: tolerar, soportar To butt in: interrumpir To boss around: mangonear Lone Wolf: lobo solitario

Fairy tale: cuento de hadas Self-righteous: con pretensiones de superioridad

moral

To be taken care of: ser cuidado (recibir cuidados)
It doesn't always end in "happy ever after": no

todo acaba con un final feliz

Where are the lovebirds flying the nest? (las amigas preguntan a Donna por los planes de la pareja una vez se casen, dónde se van a instalar)

I want my father to give me away: quiero que mi

padre me lleve al altar

"Dancing Queen" By Abba

You can dance, you can jive, having the time of your life
See that girl, watch that scene, dig in the

Dancing Queen

Friday night and the lights are low
Looking out for the place to go
Where they play the right music, getting in
the swing
You come in to look for a King
Anybody could be that guy
Night is young and the music's high

With a bit of rock music, everything is fine You're in the mood for a dance And when you get the chance...

You are the Dancing Queen, young and sweet, only seventeen
Dancing Queen, feel the beat from the tambourine

You can dance, you can jive, having the time of your life

See that girl, watch that scene, dig in the Dancing Queen

You're a teaser, you turn them on Leave them burning and then you're gone Looking out for another, anyone will do You're in the mood for a dance And when you get the chance...

You are the Dancing Queen, young and sweet, only seventeen Dancing Queen, feel the beat from the tambourine You can dance, you can jive, having the time

of your life See that girl, watch that scene, dig in the

Dancing Queen

"Mamma Mia" By Abba

I've been cheated by you since I don't know when
So I made up my mind,
It must come to an end
Look at me now, will I ever learn?
I don't know how

But I suddenly lose control There's a fire within my soul Just one look and I can hear a bell ring One more look and I forget everything, O-o-o-oh

Mamma mia, here I go again
My, my, how can I resist you?
Mamma mia, does it show again?
My, my, just how much I've missed you
Yes, I've been brokenhearted
Blue since the day we parted
Why, why did I ever let you go?
Mamma mia, now I really know,
My, my, I could never let you go.

I've been angry and sad about the things that you do
I can't count all the times that I've told you we're through
And when you go, when you slam the door I think you know that you won't be away too

long

You know that I'm not that strong. Just one look and I can hear a bell ring One more look and I forget everything, O-o-o-oh

Mamma mia, here I go again
My, my, how can I resist you?
Mamma mia, does it show again?
My, my, just how much I've missed you
Yes, I've been brokenhearted
Blue since the day we parted
Why, why did I ever let you go?
Mamma mia, even if I say
Bye, bye, leave me now or never
Mamma mia, it's a game we play
Bye, bye doesn't mean forever

Mamma mia, here I go again
My, my, how can I resist you?
Mamma mia, does it show again?
My, my, just how much I've missed you
Yes, I've been brokenhearted
Blue since the day we parted
Why, why did I ever let you go
Mamma mia, now I really know
My, my, I could never let you go
My, my, I could never let you go